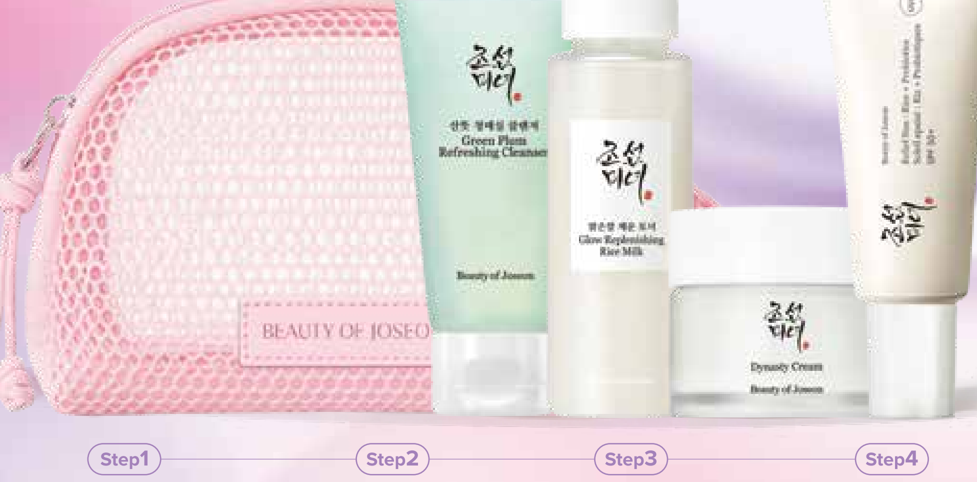
조선미녀

BEAUTY OF JOSEON

Glow Skin *Essential* Kit



Step1	Step2	Step3	Step4
Green Plum Refreshing Cleanser	Glow Replenishing Rice Milk	Dynasty Cream	Relief Sun : Rice + Probiotics SPF 50+
20 mL / 0.67 FL. OZ.	40 mL / 1.35 FL. OZ.	30 mL / 1.01 FL. OZ.	20 mL / 0.67 FL. OZ.

FSC MIX Packaging FSC™ C100348

Beauty of Joseon Blush Half-Moon Mesh Pouch

NOT FOR SALE

Material PVC, Polyester, Polyurethane, Zinc, Iron **Size** 140 x 93 x 50(mm)

Precautions 1. Due to the material's heat sensitivity, avoid placing it near high-temperature heat sources or stoves. 2. Keep out of reach of infants and young children. Do not allow them to put it in their mouths or suck on it. 3. Do not wash or dry clean. If soiled, wipe with a damp cloth and dry in the shade. 4. Avoid contact with sharp objects, as they may damage or tear the mesh fabric. 5. Individuals with skin allergies should exercise caution based on their constitution. 6. Due to the material's properties, a slight odor may be present initially but will dissipate over time. 7. Do not use this product for any purpose other than its intended use. 8. For environmental protection, sort materials by type and dispose of them according to local guidelines.

Use Pouch, Pochette, Beutel, Borsetta, Etui, Bolsa, Zakje, Påse, Pussi, Puzdro, Husă, Vrecko, Pose, Θήκη, Maišelis, Maisiņš, Kott, Tasak, Hececep, Bolsa, Torbica, Borża, Kese

Country of manufacture Made in China, Κατασκευάστηκε στην Κίνα, Fabriqué en Chine, Hergestellt in China, Prodotto in Cina, Gemaakt in China, Wyprodukowano w Chinach, Hecho en China, Valmistettu Kiinassa, Tillverkad i Kina, Vyrobeno v Číně, Fabricat în China, Vyrobené v Číne, Laget i Kina, Fremstillet i Kina, Pagaminta Kinijoje, Ražots Ķīnā, Valmistatud Hiinas, Kínában készült, Произведено в Китай, Fabricado na China, Izdelano na Kitajskem, Magħmul fiċ-Ċina, Çin'de üretilmiştir

MANUFACTURER QINGDAO JIXIAN LEATHER PRODUCTS CO., LTD.
155 Haixi Road, Huangdao District, Qingdao City, Shandong Province, China

DISTRIBUTOR GOODAI GLOBAL INC.
541, Eonju-ro, Gangnam-gu, Seoul, Republic of Korea

Date of Manufacture 2026.01

BOX	POUCH
PAP21	PP5

DISTRIBUTED BY GOODAI GLOBAL INC.

Batch No. / Expiry Date(DDMMYYYY): Separately indicated

MADE IN KOREA

www.beautyofjoseon.com

12M

Beauty of Joseon Glow Skin Essential Kit

Beauty of Joseon Green Plum Refreshing Cleanser

SLIGHTLY ACIDIC CLEANSER

℮ 20 mL / 0.67 FL. OZ.

(FR) NETTOYANT LÉGÈREMENT ACIDE **(DE)** LEICHT SAURER REINIGER **(IT)** DETERGENTE LEGGERMENTE ACIDO **(PL)** LEKKO KWASOWY CLEANSER **(ES)** LIMPIADOR LIGERAMENTE ÁCIDO **(NL)** LICHT ZURE CLEANSER **(SV)** LÄTT SURT RENGÖRINGSMEDEL **(FI)** HIEMAN HAPPOINEN PUHDISTUSAINE **(CS)** LEHCE KYSELÝ ČISTICÍ PŘÍPRAVEK **(RO)** CLEANSER UȘOR ACID **(SK)** MIERNE KYSLÝ ČISTIACI PRÍPRAVOK **(NO)** LETT SUR RENS **(DA)** LET SUR RENS **(EL)** ΕΛΑΦΡΩΣ ΟΞΙΝΟ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΟ **(LT)** ŠIEK TIEK RŪGŠTINIS PRAUSIKLIS **(LV)** VIEGLI SKĀBS TĪRĪTĀJS **(ET)** KERGELT HAPPELINE PUHASTUSVAHEND **(HU)** ENYHÉN SAVAS ARCTISZTÍTÓ **(BG)** ЛЕКО КИСЕЛИНЕН ПОЧИСТВАЩ ПРОДУКТ **(PT)** LIMPADOR LIGEIRAMENTE ÁCIDO **(SL)** RAHLO KISEL ČISTILNI IZDELEK **(MT)** TINDIF ĦAFIF AĊIDIKU **(TUR)** HAFIF ASIDIK TEMIZLEYICI

Directions Squeeze half a finger length onto clean hands. Apply on wet skin and lather. Gently massage and rinse thoroughly with lukewarm water.

Ingredients AQUA, PRUNUS MUME FRUIT WATER, COCAMIDOPROPYL HYDROXYSULTAINE, PHASEOLUS RADIATUS SEED EXTRACT, SODIUM COCOYL ISETHIONATE, GLYCERIN, SODIUM CHLORIDE, 1,2-HEXANEDIOL, HYDROXYACETOPHENONE, COCONUT ACID, SODIUM ISETHIONATE, CAPRYLYL GLYCOL, ETHYLHEXYLGLYCERIN, CITRIC ACID, DISODIUM EDTA, GUAR HYDROXYPROPYLTRIMONIUM CHLORIDE, DEXTRIN, MELIA AZADIRACHTA LEAF EXTRACT, MELIA AZADIRACHTA FLOWER EXTRACT, GARDENIA FLORIDA FRUIT EXTRACT, PROPYLENE GLYCOL LAURATE, SODIUM CITRATE, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, HOUTTUYNIA CORDATA EXTRACT, NELUMBO NUCIFERA FLOWER EXTRACT, ORYZA SATIVA (RICE) EXTRACT, PRUNUS MUME FRUIT EXTRACT, VACCINIUM ANGUSTIFOLIUM (BLUEBERRY) FRUIT EXTRACT, BUTYLENE GLYCOL

Precautions Stop using immediately if irritation occurs, including rash, red spots, swelling or itching.

TUBE	CAP	HANDBOOK	BOX
LDPE4	PP5	PAP22	PAP21
(IT) Raccolta plastica (DE) In die Kunststoffsammlung geben		(IT) Raccolta carta (DE) In die Papiertonne geben	

Beauty of Joseon Glow Replenishing Rice Milk

TONER

℮ 40 mL / 1.35 FL. OZ.

(FR) TONIQUE **(DE)** TONER **(IT)** TONICO **(PL)** TONIK **(ES)** TÓNICO **(NL)** TONER **(SV)** TONER **(FI)** TONER **(CS)** TONER **(RO)** TONER **(SK)** TONER **(NO)** TONER **(DA)** TONER **(EL)** ΤΟΝΩΤΙΚΟ **(LT)** TONERIS **(LV)** TONIKS **(ET)** TONER **(HU)** TONER **(BG)** ТОНИК **(PT)** TÓNICO **(SL)** TONER **(MT)** TONER **(TUR)** TONIK

Directions After cleansing, shake well and pour a few drops onto clean hands or cotton pad. Pat gently over face.

Ingredients AQUA, METHYLPROPANEDIOL, PROPANEDIOL, 1,2-HEXANEDIOL, GLYCERIN, GLYCERETH-26, POLYMETHYL METHACRYLATE, PANTHENOL, HYDROXYETHYL UREA, ALUMINUM CHLOROHYDRATE, BUTYLENE GLYCOL, KAOLIN, SODIUM CITRATE, MICROCRYSTALLINE CELLULOSE, ORYZA SATIVA (RICE) EXTRACT, ETHYLHEXYLGLYCERIN, DIPOTASSIUM GLYCYRRHIZATE, CITRIC ACID, HYDROGENATED LECITHIN, COPTIS JAPONICA ROOT EXTRACT, ULMUS DAVIDIANA ROOT EXTRACT, AMARANTHUS CAUDATUS SEED EXTRACT, FICUS CARICA (FIG) FRUIT EXTRACT, CENTELLA ASIATICA EXTRACT, DEXTRIN, THEOBROMA CACAO (COCOA) SEED EXTRACT, CERAMIDE NP, TOCOPHEROL, SODIUM HYALURONATE, RICE AMINO ACIDS

Precautions Stop using immediately if irritation occurs, including rash, red spots, swelling or itching.

BOTTLE	CAP	STOPPER	LABEL	HANDBOOK	BOX
PET1	7	LDPE4	HDPE2	PAP22	PAP21
(IT) Raccolta plastica (DE) In die Kunststoffsammlung geben				(IT) Raccolta carta (DE) In die Papiertonne geben	

Beauty of Joseon Dynasty Cream

CREAM

℮ 30 mL / 1.01 FL. OZ.

(FR) CRÈME **(DE)** CREME **(IT)** CREMA **(PL)** KREM **(ES)** CREMA **(NL)** CRÈME **(SV)** KRÄM **(FI)** KASVOVOIDE **(CS)** KRÉM **(RO)** CREMĂ **(SK)** KRÉM **(NO)** KREM **(DA)** CREME **(EL)** ΚΡΕΜΑ **(LT)** KREMAS **(LV)** KRĒMS **(ET)** KREEM **(HU)** KRÉM **(BG)** КРЕМ **(PT)** CREME **(SL)** KREMA **(MT)** KREMA **(TUR)** KREM

Directions Apply a fingertip-sized amount onto face and neck and pat gently to help absorb. Add more if desired.

Ingredients AQUA, GLYCERIN, HYDROGENATED POLYDECENE, 1,2-HEXANEDIOL, NIACINAMIDE, SQUALANE, BUTYLENE GLYCOL, PROPANEDIOL, BUTYLENE GLYCOL DICAPRYLATE/DICAPRATE, CETEARYL OLIVATE, SORBITAN OLIVATE, AMMONIUM ACRYLOYLDIMETHYLTAURATE/VP COPOLYMER, XANTHAN GUM, PANAX GINSENG ROOT WATER, ACRYLATES/C10-30 ALKYL ACRYLATE CROSSPOLYMER, TROMETHAMINE, CARTHAMUS TINCTORIUS (SAFFLOWER) SEED OIL, HYDROGENATED COCONUT OIL, GLYCERYL ACRYLATE/ACRYLIC ACID COPOLYMER, ORYZA SATIVA (RICE) BRAN WATER, ETHYLHEXYLGLYCERIN, ADENOSINE, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, DISODIUM EDTA, HYALURONIC ACID, HYDROLYZED HYALURONIC ACID, SODIUM HYALURONATE, HONEY EXTRACT, CERAMIDE NP, HYDROGENATED LECITHIN, COPTIS JAPONICA ROOT EXTRACT, RAPHANUS SATIVUS (RADISH) SEED EXTRACT, THEOBROMA CACAO (COCOA) SEED EXTRACT, LYCIUM CHINENSE FRUIT EXTRACT, DEXTRIN, PHELLINUS LINTEUS EXTRACT, SCUTELLARIA BAICALENSIS ROOT EXTRACT

Precautions Stop using immediately if irritation occurs, including rash, red spots, swelling or itching.

TUBE	CAP	HANDBOOK	BOX
LDPE4	PP5	PAP22	PAP21
(IT) Raccolta plastica (DE) In die Kunststoffsammlung geben		(IT) Raccolta carta (DE) In die Papiertonne geben	

Beauty of Joseon Relief Sun Rice + Probiotics SPF 50+

SUNSCREEN

*PROBIOTICS ORIGINATED EXTRACTS

℮ 20 mL / 0.67 FL. OZ.

(FR) CRÈME SOLAIRE **(DE)** SONNENCREME **(IT)** CREMA SOLARE **(PL)** KREM DO OPALANIA **(ES)** PROTECTOR SOLAR **(NL)** ZONNEBRANDCRÈME **(SV)** SOLKRÄM **(FI)** AURINKOVOIDE **(CS)** OPALOVACÍ KRÉM **(RO)** CREMĂ DE PROTECȚIE SOLARĂ **(SK)** OPAĽOVACÍ KRÉM **(NO)** SOLKREM **(DA)** SOLCREME **(EL)** ΑΝΤΗΛΙΑΚΟ **(LT)** KREMAS NUO SAULĖS **(LV)** SAULES AIZSARGKRĒMS **(ET)** PÄIKESEKAITSEKREEM **(HU)** NAPTEJ **(BG)** СЛЪНЦЕЗАЩИТЕН КРЕМ **(PT)** PROTETOR SOLAR **(SL)** KREMA ZA SONČENJE **(MT)** KREMA TAX-XEMX **(TUR)** GÜNEŞ KREMI

Directions Apply a generous amount of sunscreen product on the face at the end of your facial skincare routine, at least 30 minutes before sun exposure. Reapply frequently to maintain protection, especially after perspiring or swimming. **(FR)** Appliquez une quantité généreuse de produit solaire sur le visage à la fin de votre routine de soins, au moins 30 minutes avant l'exposition au soleil. Renouvelez fréquemment l'application pour maintenir la protection, notamment après avoir transpiré ou nagé. **(DE)** Tragen Sie eine großzügige Menge Sonnenschutzprodukt am Ende Ihrer Gesichtspflege auf das Gesicht auf, mindestens 30 Minuten vor dem Aufenthalt in der Sonne. Erneuern Sie die Anwendung häufig, insbesondere nach dem Schwitzen oder Schwimmen. **(IT)** Applicare una quantità generosa di prodotto solare sul viso alla fine della routine di cura del viso, almeno 30 minuti prima dell'esposizione al sole. Riapplicare frequentemente per mantenere la protezione, soprattutto dopo aver sudato o nuotato.

Ingredients AQUA, DIBUTYL ADIPATE, PROPANEDIOL, DIETHYLAMINO HYDROXYBENZOYL HEXYL BENZOATE, POLYMETHYLSILSESQUIOXANE, ETHYLHEXYL TRIAZONE, METHYLENE BIS-BENZOTRIAZOLYL TETRAMETHYLBUTYLPHENOL (NANO), NIACINAMIDE, COCO-CAPRYLATE/CAPRATE, CAPRYLYL METHICONE, DIETHYLHEXYL BUTAMIDO TRIAZONE, GLYCERIN, 1,2-HEXANEDIOL, BUTYLENE GLYCOL, PENTYLENE GLYCOL, BEHENYL ALCOHOL, POLY C10-30 ALKYL ACRYLATE, POLYGLYCERYL-3 METHYLGLUCOSE DISTEARATE, DECYL GLUCOSIDE, ORYZA SATIVA (RICE) EXTRACT, TROMETHAMINE, CARBOMER, ACRYLATES/C10-30 ALKYL ACRYLATE CROSSPOLYMER, SODIUM STEAROYL GLUTAMATE, POLYACRYLATE CROSSPOLYMER-6, ETHYLHEXYLGLYCERIN, ADENOSINE, XANTHAN GUM, T-BUTYL ALCOHOL, TOCOPHEROL, ORYZA SATIVA (RICE) GERM EXTRACT, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, SACCHARUM OFFICINARUM (SUGARCANE) EXTRACT, MACROCYSTIS PYRIFERA (KELP) EXTRACT, LACTOBACILLUS/PUMPKIN FERMENT EXTRACT, BACILLUS/SOYBEAN FERMENT EXTRACT, ASPERGILLUS FERMENT, COCOS NUCIFERA (COCONUT) FRUIT EXTRACT, PANAX GINSENG ROOT EXTRACT, MONASCUS/RICE FERMENT, LACTOBACILLUS/RICE FERMENT, SACCHAROMYCES/RICE FERMENT FILTRATE

Precautions Do not stay too long in the sun, even while using a sunscreen product. Keep babies and young children out of direct sunlight. Over-exposure to the sun is a serious health threat. Apply the sunscreen product before exposure. Re-apply frequently to maintain protection, especially after perspiring, swimming or towelling. Reducing the quantity of sunscreen product applied will lower the level of protection significantly. **(FR)** Ne restez pas trop longtemps au soleil, même si vous utilisez un produit de protection solaire. Ne pas exposer les bébés et les jeunes enfants directement au soleil. Une exposition excessive au soleil est une menace grave pour la santé. Appliquez le produit solaire avant l'exposition. Renouvelez fréquemment l'application pour maintenir la protection, surtout après avoir transpiré, nagé ou vous être essuyé. Réduire la quantité appliquée diminuera considérablement le niveau de protection. **(DE)** Bleiben Sie nicht zu lange in der Sonne, auch wenn Sie ein Sonnenschutzprodukt verwenden. Säuglinge und Kleinkinder nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Übermäßige Sonnenexposition stellt ein ernstes Gesundheitsrisiko dar. Tragen Sie das Sonnenschutzmittel vor dem Aufenthalt in der Sonne auf. Erneuern Sie die Anwendung häufig, insbesondere nach dem Schwitzen, Schwimmen oder Abtrocknen. Eine Verringerung der aufgetragenen Menge verringert den Schutz erheblich. **(IT)** Non restare troppo a lungo al sole, anche se si utilizza un prodotto solare. Tenere neonati e bambini piccoli lontano dalla luce diretta del sole. Un'eccessiva esposizione al sole costituisce un grave rischio per la salute. Applicare il prodotto solare prima dell'esposizione. Riapplicare frequentemente per mantenere la protezione, soprattutto dopo aver sudato, nuotato o asciugato la pelle. Ridurre la quantità di prodotto solare applicata ridurrà significativamente il livello di protezione.

TUBE	CAP	HANDBOOK	BOX
LDPE4	PP5	PAP22	PAP21
(IT) Raccolta plastica (DE) In die Kunststoffsammlung geben		(IT) Raccolta carta (DE) In die Papiertonne geben	

EU RP : CDRI GERMANY GmbH / Am Kronberger Hang 2, 65824 Schwalbach am Taunus, Germany / eu.cs@cdri.pro

UK RP : CDRI UK Ltd / V307 Vox Studios, 1-45 Durham Street, Vauxhall, London, SE11 5JH / uk.cs@cdri.pro

8 809968 136200

삽지 먹1도, 모조지, 양면, N접지

Green Plum Refreshing Cleanser

Directions Squeeze half a finger length onto clean hands. Apply on wet skin and lather. Gently massage and rinse thoroughly with lukewarm water. (FR) Déposez une demi-phalangette sur les mains propres. Appliquez sur peau humide et faites mousser. Massez délicatement puis rincez abondamment à l'eau tiède. (DE) Geben Sie eine halbe Fingerlänge auf die sauberen Hände. Auf die feuchte Haut auftragen und aufschäumen. Sanft einmassieren und gründlich mit lauwarmem Wasser abspülen. (IT) Erogare mezza falange sulle mani pulite. Applicare sulla pelle umida e creare schiuma. Massaggiare delicatamente e risciacquare accuratamente con acqua tiepida. (PL) Nanieś ilość o długości pół palca na czyste dłonie. Nałóż na wilgotną skórę i spień. Delikatnie wmasuj i dokładnie spłucz letnią wodą. (ES) Aplica media falange en las manos limpias. Extiende sobre la piel húmeda y haz espuma. Masajea suavemente y aclara bien con agua tibia. (NL) Breng een halve vingerlengte aan op schone handen. Aanbrengen op vochtige huid en laten schuimen. Zachtjes masseren en goed afspoelen met lauwwarm water. (SV) Tryck ut en halv fingerlängd i rena händer. Applicera på fuktig hud och lödda upp. Massera varsamt och skölj noggrant med ljummet vatten. (FI) Purista puhtaille käsille noin puolen sormen verran. Levitä kostealle iholle ja vaahdota. Hiero hellästi ja huuhtele huolellisesti haalealla vedellä. (CS) Vytlačte půl délky prstu na čisté ruce. Naneste na vlhkou pleť a napěňte. Jemně masírujte a důkladně opláchněte vlažnou vodou. (RO) Aplică jumătate de lungime de deget pe mâinile curate. Aplică pe pielea umedă și spumează. Masează ușor și clătește bine cu apă călduță. (SK) Naneste polovicu dĺžky prsta na čisté ruky. Aplikujte na vlhkú pokožku a napeňte. Jemne masírujte a dôkladne opláchnite vlažnou vodou. (NO) Klem ut en halv fingerlengde i rene hender. Påfør på fuktig hud og skum opp. Masser forsiktig og skyll godt med lunkent vann. (DA) Tryk en halv fingerlængde ud på rene hænder. Påfør på våd hud og skum op. Massér blidt og skyl grundigt med lunkent vand. (EL) Βάλτε μισό δάχτυλο προϊόν στα καθαρά χέρια. Εφαρμόστε σε βρεγμένο δέρμα και δημιουργήστε αφρό. Κάντε απαλό μασάζ και ξεπλύνετε καλά με χλιαρό νερό. (LT) Išspauskite pusės piršto ilgio kiekį ant švarių rankų. Tepkite ant drėgnos odos ir suputokite. Švelniai masažuokite ir kruopščiai nuskalaukite drungnu vandeniu. (LV) Uzklājiet pirksta pusgarumu uz tīrām rokām. Lietojiet uz mitras ādas un saputojiet. Maigi iemasējiet un rūpīgi noskalojiet ar remdenu ūdeni. (ET) Pigista poole sõrme jagu puhtadele kätele. Kanna märjale nahale ja vahusta. Masseeri õrnalt ja loputa hoolikalt leige veega. (HU) Nyomj fél ujjnyi mennyiséget a tiszta kezekbe. Vidd fel a nedves bőrre és habosítsd fel. Finoman masszírozd át, majd alaposan öblítsd le langyos vízzel. (BG) Нанесете количество с дължина половин пръст върху чисти ръце. Нанесете върху влажна кожа и разпенете. Масажирайте нежно и изплакнете обилно с хладка вода. (PT) Aplique meia falange nas mãos limpas. Passe na pele húmida e faça espuma. Massageie suavemente e enxague bem com água morna. (SL) Iztisnite polovico dolžine prsta na čiste roke. Nanesite na vlažno kožo in spenite. Nežno masirajte in temeljito sperite z mlačno vodo. (MT) Agħfas nofs tul ta' suba' f'idejn nodfa. Applika fuq il-ġilda mxarrba u ħoll il-fowm. Imsaħ bil-mod u aħsel tajjeb b'ilma sħun ħafif. (TUR) Temiz ellere yarım parmak uzunluğunda ürün sıkın. Islak cilde uygulayın ve köpürtün. Nazikçe masaj yapın ve ılık suyla iyice durulayın.

Precautions Stop using immediately if irritation occurs, including rash, red spots, swelling or itching. (FR) Arrêtez immédiatement l'utilisation en cas d'irritation, y compris éruptions, rougeurs, gonflement ou démangeaisons. (DE) Brechen Sie die Anwendung sofort ab, wenn Reizungen auftreten, einschließlich Hautausschlag, rote Flecken, Schwellungen oder Juckreiz. (IT) Interrompere immediatamente l'uso in caso di irritazione, compresi eritemi, macchie rosse, gonfiore o prurito. (PL) Natychmiast przerwać stosowanie w przypadku podrażnienia, w tym wysypki, czerwonych plam, obrzęku lub swędzenia. (ES) Deje de usar inmediatamente si se produce irritación, incluidas erupciones, manchas rojas, hinchazón o picazón. (NL) Stop onmiddellijk met het gebruik als irritatie optreedt, inclusief uitslag, rode vlekken, zwelling of jeuk. (SV) Sluta använda omedelbart vid irritation, inklusive utslag, röda fläckar, svullnad eller klåda. (FI) Lopeta käyttö välittömästi jos ilmenee ärsytystä, kuten ihottumaa, punoitusta, turvotusta tai kutinaa. (CS) Okamžitě přestaňte používat v případě podráždění, včetně vyrážky, červených skvrn, otoku nebo svědění. (RO) Întrerupeți imediat utilizarea în caz de iritație, inclusiv erupții, pete roșii, umflături sau mâncărimi. (SK) Okamžite prestaňte používať pri podráždení, vrátane vyrážky, červených škvŕn, opuchu alebo svrbenia. (NO) Slutt å bruke umiddelbart hvis irritasjon oppstår, inkludert utslett, røde flekker, hevelse eller kløe. (DA) Stop brugen straks, hvis der opstår irritation, herunder udslæt, røde pletter, hævelse eller kløe. (EL) Διακόψτε αμέσως τη χρήση σε περίπτωση ερεθισμού, συμπεριλαμβανομένου εξανθήματος, κοκκινίλων, πρηξίματος ή κνησμού. (LT) Nedelsiant nustokite naudoti, jei atsiranda sudirginimas, toks kaip bėrimas, raudonos dėmės, patinimas ar niežėjimas. (LV) Nekavējoties pārtrauciet lietošanu, ja parādās kairinājums, tostarp izsitumi, sarkani plankumi, pietūkums vai nieze. (ET) Lõpeta kasutamine kohe, kui tekib ärritus, sealhulgas lööve, punased laigud, turse või sügelus. (HU) Azonnal hagyja abba a használatot, ha irritáció lép fel, beleértve a kiütést, piros foltokat, duzzanatot vagy viszketést. (BG) Прекратете незабавно употребата при поява на раздразнение, включително обрив, червени петна, подуване или сърбеж. (PT) Pare imediatamente de usar se ocorrer irritação, incluindo erupções, manchas vermelhas, inchaço ou comichão. (SL) Takoj prenehajte z uporabo, če se pojavi draženje, vključno z izpuščajem, rdečimi madeži, oteklino ali srbenjem. (MT) Waqqaf mill-użu immedjatament jekk tiġi osservata irritazzjoni, inkluż raxx, tikki ħomor, nefħa jew ħakk. (TUR) Tahriş, döküntü, kızarıklık, şişlik veya kaşıntı görülürse kullanımı derhal durdurun.

Beauty of Joseon Glow Replenishing Rice Milk

Directions After cleansing, shake well and pour a few drops onto clean hands or cotton pad. Pat gently over face. (FR) Après le nettoyage, agitez bien puis versez quelques gouttes sur des mains propres ou un coton. Tapotez délicatement sur le visage. (DE) Nach der Reinigung gut schütteln und ein paar Tropfen auf saubere Hände oder ein Wattepad geben. Sanft auf das Gesicht tupfen. (IT) Dopo la detersione, agitare bene e versare alcune gocce sulle mani pulite o su un dischetto di cotone. Tamponare delicatamente sul viso. (PL) Po oczyszczeniu dobrze wstrząśnij i nanieś kilka kropel na czyste dłonie lub płatek kosmetyczny. Delikatnie wklep w skórę twarzy. (ES) Después de la limpieza, agita bien y vierte unas gotas en las manos limpias o en un algodón. Da suaves toquecitos sobre el rostro. (NL) Na het reinigen goed schudden en enkele druppels op schone handen of een wattenschijfje aanbrengen. Zachtjes over het gezicht deppen. (SV) Efter rengöring, skaka väl och häll några droppar i rena händer eller på en bomullsrondell. Klappa försiktigt över ansiktet. (FI) Puhdistuksen jälkeen ravista hyvin ja kaada muutama tippa puhtaille käsille tai vanulapulle. Painele hellästi kasvoille. (CS) Po čištění dobře protřepejte a naneste několik kapek do čistých rukou nebo na vatový tampon. Jemně vklepejte do pleti. (RO) După curățare, agitați bine și turnați câteva picături în palmele curate sau pe un disc din bumbac. Tamponați ușor pe față. (SK) Po vyčistení dobre pretrepte a nalejte pár kvapiek do čistých rúk alebo na vatový tampón. Jemne vklepejte do pleti. (NO) Etter rens, rist godt og hell noen dråper i rene hender eller på en bomullspad. Klapp forsiktig over ansiktet. (DA) Efter rens, ryst godt og hæld et par dråber i rene hænder eller på en vatrondel. Dup forsigtigt over ansigtet. (EL) Μετά τον καθαρισμό, ανακινήστε καλά και ρίξτε μερικές σταγόνες σε καθαρά χέρια ή σε βαμβάκι. Ταμπονάρετε απαλά στο πρόσωπο. (LT) Po valymo gerai suplakite ir užlašinkite kelis lašus ant švarių rankų arba vatos padelio. Švelniai įtapšnokite į veido odą. (LV) Pēc attīrīšanas labi sakratiet un uzlejiet dažus pilienus uz tīrām rokām vai vates plāksnītes. Maigi iepliķējiet sejā. (ET) Pärast puhastamist loksutage hästi ja valage paar tilka puhastesse kätesse või vatipadjakesele. Tupsutage õrnalt üle näo. (HU) Tisztítás után jól rázza fel, majd öntsön néhány cseppet tiszta kézre vagy vattakorongra. Gyengéden paskolja az arcra. (BG) След почистване разклатете добре и изсипете няколко капки върху чисти ръце или памучен тампон. Нежно потупайте върху лицето. (PT) Após a limpeza, agite bem e coloque algumas gotas nas mãos limpas ou num disco de algodão. Aplique com leves toques no rosto. (SL) Po čiščenju dobro pretresite in nanesite nekaj kapljic na čiste roke ali bombažno blazinico. Nežno vtapkajte po obrazu. (MT) Wara t-tindif, ħawwad tajjeb u ferra' ftit qtariet fuq idejn nodfa jew fuq pad tal-qoton. Ħabbat bil-mod fuq il-wiċċ. (TUR) Temizlemeden sonra iyice çalkalayın ve birkaç damla temiz ellere veya pamuk pedine dökün. Yüzünüze nazikçe tampon yapın.

Precautions Stop using immediately if irritation occurs, including rash, red spots, swelling or itching. (FR) Arrêtez immédiatement l'utilisation en cas d'irritation, y compris éruptions, rougeurs, gonflement ou démangeaisons. (DE) Brechen Sie die Anwendung sofort ab, wenn Reizungen auftreten, einschließlich Hautausschlag, rote Flecken, Schwellungen oder Juckreiz. (IT) Interrompere immediatamente l'uso in caso di irritazione, compresi eritemi, macchie rosse, gonfiore o prurito. (PL) Natychmiast przerwać stosowanie w przypadku podrażnienia, w tym wysypki, czerwonych plam, obrzęku lub swędzenia. (ES) Deje de usar inmediatamente si se produce irritación, incluidas erupciones, manchas rojas, hinchazón o picazón. (NL) Stop onmiddellijk met het gebruik als irritatie optreedt, inclusief uitslag, rode vlekken, zwelling of jeuk. (SV) Sluta använda omedelbart vid irritation, inklusive utslag, röda fläckar, svullnad eller klåda. (FI) Lopeta käyttö välittömästi jos ilmenee ärsytystä, kuten ihottumaa, punoitusta, turvotusta tai kutinaa. (CS) Okamžitě přestaňte používat v případě podráždění, včetně vyrážky, červených skvrn, otoku nebo svědění. (RO) Întrerupeți imediat utilizarea în caz de iritație, inclusiv erupții, pete roșii, umflături sau mâncărimi. (SK) Okamžite prestaňte používať pri podráždení, vrátane vyrážky, červených škvŕn, opuchu alebo svrbenia. (NO) Slutt å bruke umiddelbart hvis irritasjon oppstår, inkludert utslett, røde flekker, hevelse eller kløe. (DA) Stop brugen straks, hvis der opstår irritation, herunder udslæt, røde pletter, hævelse eller kløe. (EL) Διακόψτε αμέσως τη χρήση σε περίπτωση ερεθισμού, συμπεριλαμβανομένου εξανθήματος, κοκκινίλων, πρηξίματος ή κνησμού. (LT) Nedelsiant nustokite naudoti, jei atsiranda sudirginimas, toks kaip bėrimas, raudonos dėmės, patinimas ar niežėjimas. (LV) Nekavējoties pārtrauciet lietošanu, ja parādās kairinājums, tostarp izsitumi, sarkani plankumi, pietūkums vai nieze. (ET) Lõpeta kasutamine kohe, kui tekib ärritus, sealhulgas lööve, punased laigud, turse või sügelus. (HU) Azonnal hagyja abba a használatot, ha irritáció lép fel, beleértve a kiütést, piros foltokat, duzzanatot vagy viszketést. (BG) Прекратете незабавно употребата при поява на раздразнение, включително обрив, червени петна, подуване или сърбеж. (PT) Pare imediatamente de usar se ocorrer irritação, incluindo erupções, manchas vermelhas, inchaço ou comichão. (SL) Takoj prenehajte z uporabo, če se pojavi draženje, vključno z izpuščajem, rdečimi madeži, oteklino ali srbenjem. (MT) Waqf mill-użu immedjatament jekk tiġi osservata irritazzjoni, inkluż raxx, tikki ħomor, nefħa jew ħakk. (TUR) Tahriş, döküntü, kızarıklık, şişlik veya kaşıntı görülürse kullanımı derhal durdurun.

Beauty of Joseon Dynasty Cream

Directions Apply a fingertip-sized amount onto face and neck and pat gently to help absorb. Add more if desired. (FR) Appliquer une quantité de la taille du bout du doigt sur le visage et le cou, puis tapoter doucement pour favoriser l'absorption. Ajouter davantage si souhaité. (DE) Eine fingerspitzengroße Menge auf Gesicht und Hals auftragen und sanft einklopfen, um die Aufnahme zu unterstützen. Bei Bedarf mehr auftragen. (IT) Applicare una quantità grande quanto il polpastrello su viso e collo e picchiettare delicatamente per favorire l'assorbimento. Aggiungere altro se desiderato. (PL) Nałóż ilość wielkości opuszka palca na twarz i szyję, a następnie delikatnie wklepać, aby wspomóc wchłanianie. Dodać więcej w razie potrzeby. (ES) Aplicar una cantidad del tamaño de la yema del dedo en el rostro y el cuello, y dar suaves toques para facilitar la absorción. Aplicar más si se desea. (NL) Breng een hoeveelheid ter grootte van een vingertop aan op gezicht en hals en dep zachtjes om de opname te ondersteunen. Voeg meer toe indien gewenst. (SV) Applicera en mängd i fingertoppsstorlek på ansikte och hals och klappa försiktigt för att underlätta absorptionen. Applicera mer om så önskas. (FI) Levitä sormenpään kokoinen määrä kasvoille ja kaulalle ja taputtele kevyesti, jotta se imeytyy. Lisää tarvittaessa. (CS) Naneste množství o velikosti konečku prstu na obličej a krk a jemně vklepejte pro podporu vstřebávání. Přidejte více, pokud chcete. (RO) Aplicați o cantitate de mărimea vârfului degetului pe față și gât și tapotați delicat pentru a susține absorbția. Adăugați mai mult dacă doriți. (SK) Naneste množstvo vo veľkosti končeka prsta na tvár a krk a jemne vklepte pre podporu vstrebávania. Podľa potreby pridajte viac. (NO) Påfør en mengde på størrelse med fingertuppen på ansikt og hals og klapp forsiktig for å støtte absorpsjonen. Legg til mer om ønskelig. (DA) Påfør en mængde på størrelse med fingerspidsen på ansigt og hals og dup forsigtigt for at understøtte absorptionen. Tilføj mere efter ønske. (EL) Απλώστε ποσότητα στο μέγεθος της άκρης του δακτύλου στο πρόσωπο και τον λαιμό και ταμπονάρετε απαλά για να βοηθήσετε την απορρόφηση. Προσθέστε περισσότερο αν το επιθυμείτε. (LT) Užtepkite piršto galiuko dydžio kiekį ant veido ir kaklo ir švelniai patapšnokite, kad pasigertų. Jei norite, pridėkite daugiau. (LV) Uzklājiet pirksta gala lieluma daudzumu uz sejas un kakla un viegli iepliķējiet, lai veicinātu uzsūkšanos. Pievienojiet vēl, ja vēlaties. (ET) Kandke näole ja kaelale sõrmeotsa suurune kogus ja patsutage õrnalt, et aidata imendumist. Lisage rohkem, kui soovite. (HU) Vigyen fel ujjhegy méretű mennyiséget az arcra és a nyakra, majd gyengéden ütögesse be a felszívódás elősegítésére. Adjon hozzá még, ha kívánja. (BG) Нанесете количество с размера на върха на пръста върху лицето и шията и нежно потупайте, за да подпомогнете абсорбцията. Добавете още при желание. (PT) Aplique uma quantidade do tamanho da ponta do dedo no rosto e pescoço e dê leves batidinhas para apoiar a absorção. Aplique mais se desejar. (SL) Nanesite količino v velikosti prstne konice na obraz in vrat ter nežno potapkajte za podporo vpijanju. Dodajte več po želji. (MT) Applika ammont daqs il-ponta ta' subgħajk fuq il-wiċċ u l-għonq u patta bil-mod biex tgħin l-assorbiment. Żid aktar jekk mixtieq. (TUR) Yüz ve boyun üzerine parmak ucu büyüklüğünde bir miktar uygulayın ve emilimini desteklemek için nazikçe bastırarak/klap klap hareketiyle hafifçe tamponlayın. İsterseniz, ihtiyaca göre biraz daha ekleyin.

Precautions Stop using immediately if irritation occurs, including rash, red spots, swelling or itching. (FR) Arrêtez immédiatement l'utilisation en cas d'irritation, y compris éruptions, rougeurs, gonflement ou démangeaisons. (DE) Brechen Sie die Anwendung sofort ab, wenn Reizungen auftreten, einschließlich Hautausschlag, rote Flecken, Schwellungen oder Juckreiz. (IT) Interrompere immediatamente l'uso in caso di irritazione, compresi eritemi, macchie rosse, gonfiore o prurito. (PL) Natychmiast przerwać stosowanie w przypadku podrażnienia, w tym wysypki, czerwonych plam, obrzęku lub swędzenia. (ES) Deje de usar inmediatamente si se produce irritación, incluidas erupciones, manchas rojas, hinchazón o picazón. (NL) Stop onmiddellijk met het gebruik als irritatie optreedt, inclusief uitslag, rode vlekken, zwelling of jeuk. (SV) Sluta använda omedelbart vid irritation, inklusive utslag, röda fläckar, svullnad eller klåda. (FI) Lopeta käyttö välittömästi jos ilmenee ärsytystä, kuten ihottumaa, punoitusta, turvotusta tai kutinaa. (CS) Okamžitě přestaňte používat v případě podráždění, včetně vyrážky, červených skvrn, otoku nebo svědění. (RO) Întrerupeți imediat utilizarea în caz de iritație, inclusiv erupții, pete roșii, umflături sau mâncărimi. (SK) Okamžite prestaňte používať pri podráždení, vrátane vyrážky, červených škvŕn, opuchu alebo svrbenia. (NO) Slutt å bruke umiddelbart hvis irritasjon oppstår, inkludert utslett, røde flekker, hevelse eller kløe. (DA) Stop brugen straks, hvis der opstår irritation, herunder udslæt, røde pletter, hævelse eller kløe. (EL) Διακόψτε αμέσως τη χρήση σε περίπτωση ερεθισμού, συμπεριλαμβανομένου εξανθήματος, κοκκινίλων, πρηξίματος ή κνησμού. (LT) Nedelsiant nustokite naudoti, jei atsiranda sudirginimas, toks kaip bėrimas, raudonos dėmės, patinimas ar niežėjimas. (LV) Nekavējoties pārtrauciet lietošanu, ja parādās kairinājums, tostarp izsitumi, sarkani plankumi, pietūkums vai nieze. (ET) Lõpeta kasutamine kohe, kui tekib ärritus, sealhulgas lööve, punased laigud, turse või sügelus. (HU) Azonnal hagyja abba a használatot, ha irritáció lép fel, beleértve a kiütést, piros foltokat, duzzanatot vagy viszketést. (BG) Прекратете незабавно употребата при поява на раздразнение, включително обрив, червени петна, подуване или сърбеж. (PT) Pare imediatamente de usar se ocorrer irritação, incluindo erupções, manchas vermelhas, inchaço ou comichão. (SL) Takoj prenehajte z uporabo, če se pojavi draženje, vključno z izpuščajem, rdečimi madeži, oteklino ali srbenjem. (MT) Waqf mill-użu immedjatament jekk tiġi osservata irritazzjoni, inkluż raxx, tikki ħomor, nefħa jew ħakk. (TUR) Tahriş, döküntü, kızarıklık, şişlik veya kaşıntı görülürse kullanımı derhal durdurun. (EN) Apply a few drops of serum onto cleansed skin and pat gently to help absorption. (FR) Appliquez quelques gouttes de sérum sur la peau nettoyée et tapotez doucement pour favoriser l'absorption. (DE) Tragen Sie einige Tropfen Serum auf die gereinigte Haut auf und klopfen Sie sie sanft ein, um die Aufnahme zu fördern. (IT) Applicare alcune gocce di siero sulla pelle detersa e picchiettare delicatamente per favorire l'assorbimento. (PL) Nałóż kilka kropel serum na oczyszczoną skórę i delikatnie wklep, aby ułatwić wchłanianie. (ES) Aplique unas gotas de sérum sobre la piel limpia y dé golpecitos suaves para facilitar la absorción. (NL) Breng enkele druppels serum aan op gereinigde huid en klop zachtjes om de opname te bevorderen. (SV) Applicera några droppar serum på rengjord hud och klappa försiktigt för att hjälpa upptaget. (FI) Levitä muutama tippa seerumia puhdistetulle iholle ja taputtele kevyesti imeytymisen edistämiseksi. (CS) Naneste několik kapek séra na vyčištěnou pokožku a jemně vklepejte pro lepší vstřebání. (RO) Aplicați câteva picături de ser pe pielea curățată și tamponați ușor pentru a ajuta absorbția. (SK) Naneste niekoľko kvapiek séra na vyčistenú pokožku a jemne vklepte pre lepšie vstrebávanie. (NO) Påfør noen dråper serum på renset hud og klapp forsiktig for å hjelpe absorpsjonen. (DA) Påfør et par dråber serum på renset hud og dup forsigtigt for at hjælpe optagelsen. (EL) Εφαρμόστε μερικές σταγόνες ορού σε καθαρισμένο δέρμα και ταμπονάρετε απαλά για να βοηθήσετε την απορρόφηση. (LT) Užtepkite kelis lašus serumo ant nuvalytos odos ir švelniai patapšnokite, kad geriau susigertų. (LV) Uzklājiet dažus pilienus serumа uz attīrītas ādas un viegli iepliķējiet, lai veicinātu uzsūkšanos. (ET) Kandke paar tilka seerumit puhastatud nahale ja patsutage õrnalt, et aidata imendumist. (HU) Vigyen fel néhány csepp szérumot a megtisztított bőrre, majd gyengéden ütögesse be a jobb felszívódás érdekében. (BG) Нанесете няколко капки серум върху почистена кожа и потупайте леко, за да подпомогнете абсорбирането. (PT) Aplique algumas gotas de sérum na pele limpa e dê leves batidinhas para ajudar na absorção. (SL) Nanesite nekaj kapljic seruma na očiščeno kožo in ga nežno vtapkajte, da se bolje vpije. (MT) Applika ftit qtariet ta' serum fuq il-ġilda mnaddfa u ħabbat bil-mod biex tgħin l-assorbiment. (TUR) Temizlenmiş cilde birkaç damla serum uygulayın ve emilimi desteklemek için nazikçe vurun.

Beauty of Joseon Relief Sun : Rice + Probiotics

Directions Apply a generous amount of sunscreen product on the face at the end of your facial skincare routine, at least 30 minutes before sun exposure. Reapply frequently to maintain protection, especially after perspiring or swimming. (FR) Appliquez une quantité généreuse de produit solaire sur le visage à la fin de votre routine de soins, au moins 30 minutes avant l'exposition au soleil. Renouvelez fréquemment l'application pour maintenir la protection, notamment après avoir transpiré ou nagé. (DE) Tragen Sie eine großzügige Menge Sonnenschutzprodukt am Ende Ihrer Gesichtspflege auf das Gesicht auf, mindestens 30 Minuten vor dem Aufenthalt in der Sonne. Erneuern Sie die Anwendung häufig, insbesondere nach dem Schwitzen oder Schwimmen. (IT) Applicare una quantità generosa di prodotto solare sul viso alla fine della routine di cura del viso, almeno 30 minuti prima dell'esposizione al sole. Riapplicare frequentemente per mantenere la protezione, soprattutto dopo aver sudato o nuotato. (PL) Nałóż obfitą ilość produktu przeciwsłonecznego na twarz po zakończeniu pielęgnacji, co najmniej 30 minut przed ekspozycją na słońce. Nakładaj ponownie często, aby utrzymać ochronę, zwłaszcza po spoceniu się lub kąpieli. (ES) Aplique una cantidad generosa de producto de protección solar en el rostro al final de su rutina de cuidado facial, al menos 30 minutos antes de la exposición al sol. Vuelva a aplicar con frecuencia para mantener la protección, especialmente después de transpirar o nadar. (NL) Breng een royale hoeveelheid zonnebrandproduct aan op het gezicht aan het einde van uw gezichtsverzorgingsroutine, minstens 30 minuten vóór blootstelling aan de zon. Breng het regelmatig opnieuw aan om de bescherming te behouden, vooral na transpireren of zwemmen. (SV) Applicera en generös mängd solskyddsprodukt på ansiktet i slutet av din hudvårdsrutin, minst 30 minuter innan du går ut i solen. Applicera ofta på nytt för att bibehålla skyddet, särskilt efter svettning eller bad. (FI) Levitä runsaas määrä aurinkosuojatuotetta kasvoille kasvojenhoitorutiinisi lopuksi, vähintään 30 minuuttia ennen auringolle altistumista. Levitä uudelleen usein suojan ylläpitämiseksi, erityisesti hikoilun tai uimisen jälkeen. (CS) Naneste dostatečné množství opalovacího přípravku na obličej na konci své pečující rutiny, alespoň 30 minut před pobytem na slunci. Aplikaci často opakujte, zejména po pocení nebo plavání. (RO) Aplicați o cantitate generoasă de produs de protecție solară pe față, la finalul rutinei zilnice de îngrijire, cu cel puțin 30 de minute înainte de expunerea la soare. Reaplicați frecvent pentru a menține protecția, mai ales după transpirație sau înot. (SK) Naneste dostatočné množstvo opaľovacieho prípravku na tvár na konci svojej ošetrujúcej rutiny, aspoň 30 minút pred pobytom na slnku. Aplikáciu často opakujte, najmä po potení alebo plávaní. (NO) Påfør en sjenerøs mengde solkrem i ansiktet etter hudpleierutinen din, minst 30 minutter før soleksponering. Påfør ofte på nytt for å opprettholde beskyttelsen, spesielt etter svetting eller bading. (DA) Påfør en generøs mængde solcreme i ansigtet efter din hudplejerutine, mindst 30 minutter før solbadning. Påfør igen hyppigt for at opretholde beskyttelsen, især efter sved eller svømning. (EL) Εφαρμόστε γενναιόδωρη ποσότητα αντηλιακού προϊόντος στο πρόσωπο στο τέλος της καθημερινής φροντίδας σας, τουλάχιστον 30 λεπτά πριν από την έκθεση στον ήλιο. Επαναλάβετε συχνά την εφαρμογή για να διατηρήσετε την προστασία, ιδιαίτερα μετά από εφίδρωση ή κολύμπι. (LT) Tepkite gausų kiekį kremo nuo saulės ant veido po veido priežiūros rutinos, likus bent 30 minučių iki buvimo saulėje. Tepkite dažnai iš naujo, kad išlaikytumėte apsaugą, ypač po prakaitavimo ar maudymosi. (LV) Uzklājiet bagātīgu daudzumu saules aizsarglīdzekļa uz sejas pēc ādas kopšanas rutīnas, vismaz 30 minūtes pirms atrašanās saulē. Uzklājiet atkārtoti bieži, lai saglabātu aizsardzību, īpaši pēc svīšanas vai peldēšanās. (ET) Kandke rikkalik kogus päikesekaitsetoodet näole oma nahahooldusrutiini lõpus, vähemalt 30 minutit enne päikese kätte minekut. Kandke sageli uuesti, et säilitada kaitse, eriti pärast higistamist või ujumist. (HU) Vigyen fel bőséges mennyiségű napvédő terméket az arcra az arcápolási rutin végén, legalább 30 perccel a napozás előtt. Ismételje meg gyakran az alkalmazást a védelem fenntartása érdekében, különösen izzadás vagy úszás után. (BG) Нанесете обилно количество слънцезащитен продукт върху лицето в края на грижата за кожата, поне 30 минути преди излагане на слънце. Нанасяйте често отново, за да поддържате защитата, особено след изпотяване или къпане. (PT) Aplique uma quantidade generosa de produto de proteção solar no rosto no final da sua rotina de cuidados de pele, pelo menos 30 minutos antes da exposição ao sol. Reaplique frequentemente para manter a proteção, especialmente após transpirar ou nadar. (SL) Nanesite obilno količino izdelka za zaščito pred soncem na obraz ob koncu nege kože, vsaj 30 minut pred izpostavljanjem soncu. Pogosto ponovno nanesite, zlasti po potenju ali plavanju. (MT) Applika ammont ġeneruż ta' prodott ta' protezzjoni mix-xemx fuq il-wiċċ fl-aħħar tar-rutina tiegħek ta' kura tal-wiċċ, mill-inqas 30 minuta qabel l-espożizzjoni għax-xemx. Applikah mill-ġdid ta' spiss biex iżżomm il-protezzjoni, speċjalment wara għaraq jew għawm. (TUR) Güneşe çıkmadan en az 30 dakika önce, cilt bakım rutininizin sonunda yüzünüze bol miktarda güneş koruyucu ürün uygulayın. Korumanın devamı için terledikten veya yüzdükten sonra sık sık yeniden uygulayın.

Precautions Do not stay too long in the sun, even while using a sunscreen product. Keep babies and young children out of direct sunlight. Over-exposure to the sun is a serious health threat. Apply the sunscreen product before exposure. Re-apply frequently to maintain protection, especially after perspiring, swimming or towelling. Reducing the quantity of sunscreen product applied will lower the level of protection significantly. (FR) Ne restez pas trop longtemps au soleil, même si vous utilisez un produit de protection solaire. Ne pas exposer les bébés et les jeunes enfants directement au soleil. Une exposition excessive au soleil est une menace grave pour la santé. Appliquez le produit solaire avant l'exposition. Renouvelez fréquemment l'application pour maintenir la protection, surtout après avoir transpiré, nagé ou vous être essuyé. Réduire la quantité appliquée diminuera considérablement le niveau de protection. (DE) Bleiben Sie nicht zu lange in der Sonne, auch wenn Sie ein Sonnenschutzprodukt verwenden. Säuglinge und Kleinkinder nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Übermäßige Sonnenexposition stellt ein ernstes Gesundheitsrisiko dar. Tragen Sie das Sonnenschutzmittel vor dem Aufenthalt in der Sonne auf. Erneuern Sie die Anwendung häufig, insbesondere nach dem Schwitzen, Schwimmen oder Abtrocknen. Eine Verringerung der aufgetragenen Menge verringert den Schutz erheblich. (IT) Non restare troppo a lungo al sole, anche se si utilizza un prodotto solare. Tenere neonati e bambini piccoli lontano dalla luce diretta del sole. Un'eccessiva esposizione al sole costituisce un grave rischio per la salute. Applicare il prodotto solare prima dell'esposizione. Riapplicare frequentemente per mantenere la protezione, soprattutto dopo aver sudato, nuotato o asciugato la pelle. Ridurre la quantità di prodotto solare applicata ridurrà significativamente il livello di protezione. (PL) Nie przebywaj zbyt długo na słońcu, nawet podczas stosowania produktu z filtrem przeciwsłonecznym. Chronić niemowlęta i małe dzieci przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Nadmierna ekspozycja na słońce stanowi poważne zagrożenie dla zdrowia. Nakładać produkt z filtrem przed ekspozycją. Nakładać ponownie często, zwłaszcza po spoceniu się, kąpieli lub wytarciu ręcznikiem. Zmniejszenie ilości nakładanego produktu znacząco obniży poziom ochrony. (ES) No permanezca demasiado tiempo al sol, incluso cuando utilice un producto de protección solar. Mantenga a los bebés y a los niños pequeños fuera de la luz solar directa. La exposición excesiva al sol es un grave riesgo para la salud. Aplique el producto de protección solar antes de la exposición. Vuelva a aplicar con frecuencia para mantener la protección, especialmente después de transpirar, nadar o secarse con una toalla. Reducir la cantidad aplicada disminuirá significativamente el nivel de protección. (NL) Blijf niet te lang in de zon, ook niet als u een zonnebrandproduct gebruikt. Houd baby's en jonge kinderen uit direct zonlicht. Overmatige blootstelling aan de zon is een ernstig gezondheidsrisico. Breng het zonnebrandproduct aan vóór blootstelling. Breng het regelmatig opnieuw aan om bescherming te behouden, vooral na transpireren, zwemmen of afdrogen. Een kleinere hoeveelheid aanbrengen vermindert de beschermingsgraad aanzienlijk. (SV) Stanna inte för länge i solen, även om du använder solskyddsprodukt. Håll bebisar och små barn borta från direkt solljus. Överdriven solexponering är en allvarlig hälsorisk. Applicera solskyddsprodukten före solexponering. Applicera ofta på nytt för att bibehålla skyddet, särskilt efter svettning, bad eller torkning. Att minska mängden applicerad produkt minskar skyddsnivån avsevärt. (FI) Älä oleskele liian kauan auringossa, vaikka käyttäisit aurinkosuojatuotetta. Pidä vauvat ja pienet lapset poissa suorasta auringonvalosta. Liiallinen auringonotto on vakava terveysriski. Levitä aurinkosuojatuote ennen auringolle altistumista. Levitä uudelleen usein suojan ylläpitämiseksi, erityisesti hikoilun, uimisen tai kuivaamisen jälkeen. Käytetyn tuotteen määrän vähentäminen heikentää suojaustasoa merkittävästi. (CS) Nevystavujte se slunci příliš dlouho, ani při použití opalovacího přípravku. Chraňte kojence a malé děti před přímým slunečním zářením. Nadměrné vystavení slunci představuje vážné zdravotní riziko. Aplikujte přípravek na opalování před expozicí slunci. Aplikaci často opakujte, zejména po pocení, koupání nebo osušení. Snížení množství aplikovaného přípravku výrazně snižuje úroveň ochrany. (RO) Nu stați prea mult la soare, chiar dacă folosiți un produs de protecție solară. Țineți bebelușii și copiii mici departe de lumina directă a soarelui. Expunerea excesivă la soare reprezintă un pericol grav pentru sănătate. Aplicați produsul de protecție solară înainte de expunere. Reaplicați frecvent pentru a menține protecția, mai ales după transpirație, înot sau ștergere. Reducerea cantității aplicate va scădea semnificativ nivelul de protecție. (SK) Nevystavujte sa slnku príliš dlho, ani pri použití opaľovacieho prípravku. Držte dojčatá a malé deti mimo priameho slnečného žiarenia. Nadmerné vystavenie slnku predstavuje vážne zdravotné riziko. Naneste opaľovací prípravok pred vystavením slnku. Nanášanie často opakujte, najmä po potení, kúpaní alebo utieraní. Zníženie množstva naneseného prípravku výrazne znižuje úroveň ochrany. (NO) Opphold deg ikke for lenge i solen, selv om du bruker solkrem. Hold spedbarn og små barn unna direkte sollys. Overdreven soleksponering utgjør en alvorlig helserisiko. Påfør solkremen før soleksponering. Påfør ofte på nytt for å opprettholde beskyttelsen, spesielt etter svetting, bading eller tørking. Å redusere mengden påført solkrem vil redusere beskyttelsesnivået betydelig. (DA) Ophold dig ikke for længe i solen, selvom du bruger solcreme. Hold spædbørn og små børn ude af direkte sollys. Overdreven soleksponering udgør en alvorlig sundhedsrisiko. Påfør solcremen inden soleksponering. Påfør igen hyppigt for at opretholde beskyttelsen, især efter sved, svømning eller aftørring. Hvis du påfører mindre, reduceres beskyttelsesniveauet betydeligt. (EL) Μην παραμένετε για πολύ ώρα στον ήλιο, ακόμη και όταν χρησιμοποιείτε αντηλιακό προϊόν. Κρατήστε τα μωρά και τα μικρά παιδιά μακριά από την απευθείας ηλιακή ακτινοβολία. Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο αποτελεί σοβαρό κίνδυνο για την υγεία. Εφαρμόστε το αντηλιακό προϊόν πριν την έκθεση. Επαναλάβετε συχνά την εφαρμογή για να διατηρήσετε την προστασία, ιδιαίτερα μετά από εφίδρωση, κολύμπι ή σκούπισμα. Η μείωση της ποσότητας του αντηλιακού που εφαρμόζεται μειώνει σημαντικά το επίπεδο προστασίας. (LT) Nebūkite per ilgai saulėje, net jei naudojate apsauginį kremą nuo saulės. Saugokite kūdikius ir mažus vaikus nuo tiesioginių saulės spindulių. Per didelis buvimas saulėje kelia rimtą pavojų sveikatai. Tepkite kremą nuo saulės prieš buvimą saulėje. Tepkite dažnai iš naujo, kad išlaikytumėte apsaugą, ypač po prakaitavimo, maudymosi ar nusišluostymo. Sumažinus tepamo kremo kiekį, žymiai sumažės apsaugos lygis. (LV) Nepavadiet pārāk ilgu laiku saulē, pat lietojot saules aizsarglīdzekli. Sargiet zīdaiņus un mazos bērnus no tiešiem saules stariem. Pārmērīga atrašanās saulē ir nopietns veselības apdraudējums. Uzklājiet saules aizsarglīdzekli pirms atrašanās saulē. Uzklājiet atkārtoti bieži, lai saglabātu aizsardzību, īpaši pēc svīšanas, peldēšanās vai noslaucīšanās. Samazinot uzklāto daudzumu, ievērojami samazināsies aizsardzības līmenis. (ET) Ärge viibige liiga kaua päikese käes, isegi kui kasutate päikesekaitsetoodet. Hoidke imikud ja väikelapsed otsese päikesevalguse eest. Liigne päikese käes viibimine kujutab endast tõsist terviseriski. Kandke päikesekaitsetoodet enne päikese kätte minekut. Kandke seda sageli uuesti, eriti pärast higistamist, ujumist või kuivatamist. Päikesekaitsetoote väiksema koguse kasutamine vähendab kaitsetaset märkimisväärselt. (HU) Ne tartózkodjon túl sokáig a napon, még napvédő termék használata mellett sem. Tartsa távol a csecsemőket és a kisgyermekeket a közvetlen napfénytől. A túlzott napozás súlyos egészségügyi kockázatot jelent. Vigye fel a napvédő terméket a napozás előtt. Ismételje meg gyakran az alkalmazást a védelem fenntartása érdekében, különösen izzadás, úszás vagy törölközés után. A felvitt mennyiség csökkentése jelentősen csökkenti a védelmi szintet. (BG) Не стойте прекалено дълго на слънце, дори когато използвате слънцезащитен продукт. Дръжте бебетата и малките деца далеч от пряка слънчева светлина. Прекомерното излагане на слънце представлява сериозна заплаха за здравето. Нанасяйте слънцезащитния продукт преди излагане на слънце. Нанасяйте често отново, за да поддържате защитата, особено след изпотяване, къпане или подсушаване. Намаляването на количеството нанесен продукт значително ще намали нивото на защита. (PT) Não permaneça demasiado tempo ao sol, mesmo quando utilizar um produto de proteção solar. Mantenha os bebés e as crianças pequenas fora da luz solar direta. A exposição excessiva ao sol é uma ameaça grave para a saúde. Aplique o produto de proteção solar antes da exposição. Reaplique frequentemente para manter a proteção, especialmente após transpirar, nadar ou secar-se. Reduzir a quantidade aplicada diminuirá significativamente o nível de proteção. (SL) Ne ostanite predolgo na soncu, tudi če uporabljate izdelek za zaščito pred soncem. Dojenčke in majhne otroke imejte stran od neposredne sončne svetlobe. Pretirana izpostavljenost soncu predstavlja resno grožnjo za zdravje. Izdelek nanesite pred izpostavljanjem soncu. Pogosto ga ponovno nanesite, zlasti po potenju, plavanju ali brisanju. Zmanjšanje količine nanesenega izdelka bo znatno zmanjšalo raven zaščite. (MT) Tibqax għat-tul fix-xemx, anki jekk qed tuża prodott ta' protezzjoni mix-xemx. Żomm it-trabi u t-tfal żgħar 'il bogħod mix-xemx diretta. L-espożizzjoni żejda għax-xemx tirrappreżenta riskju serju għas-saħħa. Applika l-prodott ta' protezzjoni mix-xemx qabel l-espożizzjoni. Applikah mill-ġdid ta' spiss biex iżżomm il-protezzjoni, speċjalment wara għaraq, għawm jew tnixxif. It-tnaqqis tal-kwantità applikata se jnaqqas b'mod sinifikanti l-livell ta' protezzjoni. (TUR) Güneş koruyucu ürün kullanırken bile güneşte çok uzun süre kalmayın. Bebekleri ve küçük çocukları doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Aşırı güneşe maruz kalmak ciddi bir sağlık riski oluşturur. Güneş koruyucu ürünü güneşe çıkmadan önce uygulayın. Terledikten, yüzdükten veya kurulandıktan sonra korumayı sürdürmek için sık sık yeniden uygulayın. Uygulanan ürün miktarının azaltılması, koruma seviyesini önemli ölçüde düşürür.